

Von Nah und Fern.

Wir möchten auch an dieser Stelle unsere Leser zur möglichst eifrigen Beteiligung am Couriertreffpunkt (siehe Seite 9 und 11) auffordern. Jedem ist die Gelegenheit geboten, sich einen guten, wirklich nützlichen Preis zu erwerben. Besonders gut sind die deutschen Postmeister in diesem Punkte. In diesem Punkte sind die deutschen Postmeister in diesem Punkte. In diesem Punkte sind die deutschen Postmeister in diesem Punkte.

Es sollte nicht schwer werden, dem „Courier“ allenfalls eine Anzahl neuer Freunde und Leser zu gewinnen. Der „Courier“ ist eine Zeitung für Saskatchewan und besonders für unsere Farmer. Jeder, der hier wohnt, sollte die in seiner Provinz erscheinende Zeitung unterstützen. Der „Courier“ ist für die deutschen Bewohner Saskatchewan von viel größerem Nutzen, als deutsche Zeitungen, die anderswo herausgegeben werden. Unser Ziel ist hauptsächlich Saskatchewan und wir erwarten, daß die Deutschen dieser Provinz uns auf eifrige und fröhliche unterstützen.

Also auf zum Treffpunkt, der jetzt begonnen hat und am 31. Dezember schließt.

Entstehungsformulare und andere nötige Papiere kann jeder Treffpunkt bekommen, wenn er eine Karte schreibt an: Saskatchewan Courier Publ. Co., Box 505, Regina, Sask.

Dem Astronomen G. D. Curtis auf der Victoria Sternwarte in Californien ist es bereits gelungen, den der Erde sich nähernden Kometen mit Hilfe des Großteleskops zu fotografieren. Er erhielt ein Bild, das am 15. oder 16. Größe, und ist damit nur mittelst der stärksten Teleskope fähig. Kometen kommt heute in seiner langen, weite, der Erde am nächsten. Der Komet ist heute in seiner langen, weite, der Erde am nächsten. Der Komet ist heute in seiner langen, weite, der Erde am nächsten.

Die deutschen Flugjäger von den Kreuzern Dresden, Doria, Victoria Louise und Bremen, die sich an der großen Militärparade anlässlich der Kaiser-Jubiläum-Feier beteiligten, haben sich in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt.

Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt.

Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt.

Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt. Die deutsche Flotte ist heute in der Nähe von Mexiko auf dem Meer versammelt.

Die Canadian Northern Eisenbahn denkt eine Zweig-Linie von Humboldt nach Calgary zu bauen. Es ist möglich, daß diese Linie, die so rapide aufstrebende zweitgrößte Stadt Saskatchewan — manche behaupten, sie ist schon die größte — in nächster Zukunft eine Straßenbahn haben wird. Es wurde letzte Woche vom Stadtrat ein Beschluß angenommen, daß die Zeit für eine Straßenbahn gekommen sei.

Northen, Sask., 15. Okt. 1909. — Letzte Woche Freitag passierte ein furchtbares Unglück auf der Farm des Anwesenden Joseph Berder, eines Franzosen. Derlei begab sich morgens auf sein Feld mit der Scheidegasse, als ungefähr um 11 Uhr ein Frachtwagen daherkam und Herrn Berders Pferde sehr machte, wodurch dieselben mit der Scheidegasse durchbrannten und durch irgend einen Stoß fiel der Fuhrmann, etwa 51 Jahre alt, nach vorne, wobei er mit einem Bein in der Feine hängen blieb und der Körper unter die Gasse geriet. In dieser Lage Herrn Berder hinter sich der Scheidegasse, ritten die Tiere ungefähr eine Meile, bis sie von dem Nachbarn zum Stehen gebracht wurden und derlei zu seinem Schrecken teilteilen mußte, was vorgefallen war. Von dem Bedauernswerten war nur der Unterkopf am Kumpfe geblieben, mochte nur noch das Bein zu erkennen war. Das eine Bein war der Länge nach zerhackt, sowie ein Arm vom Kumpfe getrennt. Der herbeigerufene Dr. A. B. Stewart stellte fest, daß der Tod gleich beim Herunterfallen eingetreten und zum Tode der Hinterbliebenen der Armut keine großen Schmerzen gelitten habe.

Der auf so große Weise Verlorene hinterläßt eine trauernde Witwe und drei Kinder, denen wir unser innigstes Beileid aussprechen. Er wohnte 5 Meilen nördlich von Northen.

Herr Charlis Stahlbleich von Carlton liegt am Scharlachfieber schwer krank darnieder.

Letzte Woche Sonnabend legte eine riesige Kälte ein, so daß manchem schon bange wurde, besonders denen, die noch nicht geheizt haben, doch ist die Kälte wieder gewichen und hat den Indianerwinter noch einige Tage eingebracht.

Nier in Northen ist Weintrauben-Wein angebaut, der erste annahme Armut seit Weinhandeln hier, denn er hat uns manche schöne Traube aus den Läden gebracht, dadurch, daß jeder dieselben am billigsten verkaufen wollte, so daß man bei 20 bis 25 Cts. kaufen konnte. Ob dieselben in Californien viel billiger sind?

Die Trauben sind billig, doch der Saskatchewan Courier ist noch billiger. Die Trauben kosteten nur einmal im Jahr zu dem Preis, der Saskatchewan Courier kommt zweimal monatlich für einen Dollar, nicht ganz 2 Cents pro Exemplar.

Wer dieselben bezahlen will, kann's selber tun, doch zur Bequemlichkeit kann's auch bei mir getan werden. Je eher, desto lieber.

Mit bestem Dank im Voraus.
S. Doering.

Zonthe, Sask., 16. Oktober 1909. — Dieser Courier! Am 15. Oktober hat sich die Dreimaldame der Herren Berder und Vetter auf meiner Farm in Tätigkeit gesetzt und haben wir an zu dreien. Am selben Tage fuhr der Ingenieur fort und ließ einen jungen Mann an der Maschine. So gegen 10 Uhr blieb sie stehen, um etwas an dem Elevator in Ordnung zu bringen. Als der Separator-Mann sich einen Mann zu Hilfe rief und sie einen Riemen aufziehen wollten, legte sie sich auf einmal alles in Bewegung und so geriet Herr Rudolf Herr's Arm in die Räder und wurde gebrochen. Als man fragte, was da los sei, sagten sie alle, der junge Mann hätte die Maschine in Bewegung gesetzt und keine Feste gezogen. Das Unglück ist ziemlich groß. Der Arm ist gebrochen. Der herbeigekommene Arzt nahm gleich ein Stück Knochen heraus. Der Knochen soll in fünf Stücke gebrochen sein. Die Maschine steht jetzt auf meiner Farm bis der Ingenieur kommt. Was daraus kommen wird, werde ich später noch berichten.
Grüß an alle Leser.
Wilhelm Scherle.

Feierlichkeit bei Kindern mit Keigung zu Group ist ein sicheres Anzeichen der nahenden Krankheit. Wenn Chamberlain's Coughmittel sofort gegeben wird oder selbst wenn der Stuhl hinfällt da ist, wird der Anfall verhindert. Enthält kein Gift. Bei allen Drüsen- und Gichtkranken.

Die Wirkung der modernen Spitzgeschosse auf Menschen und Tiere hat der Münchner Chirurg Heßler untersucht, indem er auf frische und konservierte Teile menschlicher Leichen, frisch getöte Hunde und Pferde schoss. Wie der Militärarzt berichtet, wurden durch mehr als 20.000 Schüsse mit kriegsmäßiger Ladung 400 Treffer erzielt, und die Verletzung des so gewonnenen Materials gab ein furchtbares Bild von den in einem Zukunftskrieg zu erwartenden Verletzungen. Diese Verletzungen werden furchtbar sein. Das neue Spitzgeschoss besitzt eine enorme Neigung zum Vordringen, infolgedessen zum Schießen, infolgedessen zum Schießen, infolgedessen zum Schießen.

Wollt Ihr die höchsten Preise für Euer Getreide,
dann sendet den Frachtbefehl an die
The H. Bawlf Grain Company
Getreide Kommissions-Händler,
Winnipeg, Man.

Wir geben Euch Bargeld sobald der Wagon geladen und wir den Frachtbefehl erhalten; der Rest wird gelohnt, sobald die Ladung gemogen ist. Schreibt uns Instruktionen-Buch.

The Regina Lumber & Supply Co., Ltd.
Altestes Bauholzgeschäft in der Provinz Saskatchewan.

Händler in allen Arten von Holz, Latten, Schindeln, Fensterrahmen, Türen, Fenstern und Verzierungen, Kalk, Ziegel, Cement, Kohle und allgemeine Baumaterialien.

Office, Warenhaus und Lager an
Dewdney Str., westlich vom Elektrizitäts-Werk.

Unser Motto:
Nur bestes Material. Gute Bedienung. Ein Preis für Alle.

Kaufen Sie Ihr Bauholz von
The Monarch Lumber Co., Ltd.

Nachfolger von
The Canadian Elevator Co., Limited
Dewdney und Hamilton-Str. Regina.

Zweig-Geschäfte:
Valgonie, Lumsden, Craik, Hanley, Davidson, Saskatoon.

Seid kampfbereit!

Wir brauchen 2000 deutsche Farmer, die sich der großen Bundesarmee der Deutschen Anführer-Verbindung anschließen sollen, um für das Recht unserer Deutsch-Canadischen Farmer zu kämpfen, wenn wir alle unsere bedrängten Brüder vor ihrem Untergang retten wollen. Wir haben Beweise, daß die Sheriffs und verschiedene Gläubiger dem armen Farmer sein mit harter Arbeit Verdientes — das ist sein Getreide — fortnehmen, und welches kein Untergrund war. Wir haben einen Weg, dieses zu beilegen, wenn wir alle ans Werk gehen. Ein Jeder lege die Hand an den Pflug und bedenke, daß du ein Deutscher bist. Wir haben für solche, die ein freies Heim suchen und unter dem Deutsch-Canadischen Schutz stehen wollen, auf den 28. Oktober eine Exkursion festgesetzt, und ein jeder, der ein Heim haben, oder sich dem Verband anschließen will, schreibe an die

Deutsche Ansiedler-Vereinigung,
1713 Scarth Str. Regina, Sask.

Deutsches Landgeschäft in Alberta.

Wir sind das einzige deutsche Landgeschäft in Edmonton, Alta., und bitten unsere Kunden, ihre Geschäfte für diese Provinz durch uns zu machen. Reelle und prompte Bedienung garantiert.

Schreiben Sie in Deutsch an
Northern Colonization Agency,
634 First Str., Edmonton, Alberta.

Schwerer sein müssen, als beim Treffer mit der Geschosspitze. Ebenso verhält sich auch das mit der Spitze die Haut treffende Geschos. Beim geringsten Widerstand im Innern des Körpers, also zum Beispiel beim Hebergang von Weichteilen in Knochen, wird die Bahn abgelenkt, und es entsteht ein Lacerationsriss. Kurz, die Vermutung, daß das Geschos in der Mitte des Körpers verbleibe, ist ganz erheblich geirrt.

Schätzlichen Eindruck machten auf Dr. Frederick A. Coof die Operationen, welche ihm bei seiner Ankunft in Pittsburgh, Pa., dargebracht wurden. Von dem Augenblick an, in welchem er den Central-Bahnhof verließ, bis er das Hotel erreichte, wurden ihm zahlreiche Tribute der Anerkennung zuteil und die wissenschaftlichen Forscher, die die Geschosstests und die Bürger von Pittsburgh bereiten ihm einen außerordentlichen Empfang.

Dr. Coof leidet aber zur Zeit an einer schweren Erkrankung und es ist daher noch zweifelhaft, ob er seine vielen Engagements wird einhalten können. Eine Stunde ließen ihn auch aus diesem Grunde die Zeitungsleute in Ruhe, aber dann wurden sie so dringend, daß der Arzt ihnen eine Unterredung von etwa zehn Minuten bewilligte. „In kurzer Zeit“, sagte er, „werden dem Publikum die Tatsachen vorgelegt werden und dann wird kein Zweifel mehr darüber bestehen, wer zuerst den Nordpol erreicht hat.“

Er sagte dann, der Bericht der kopenhagener Unterwelt werde zuerst veröffentlicht werden und er erwartete, daß die derzeitige Kontroverse innerhalb sechs Monate zum Austrage kommen werde.

Herr und Frau W. J. Parnan feierten in Lincoln, Neb., am 4. Okt. ihre silberne Hochzeit. An der einfachen Feier beteiligten sich die drei Kinder des Jubelpaares, sowie zwei Enkel. Von allen Richtungen her Hunderte trafen briefliche und telegra-

Verlangt.
Junges Mädchen, das zu Hause schlafen kann, um in Hausarbeiten mitzuhelfen. Nachfragen 2087 Angus-Str.

Gesucht
für sofort ein im Geschäft erfahrener, deutsch und englisch sprechender, biederer junger Mann für unseren General Store. Applikanten mögen sich mit Referenzen und um Näheres direct an uns wenden. **Krüger, Frickel u. Co.,** Herbert, Sask.

Lehrer gesucht.
Schüler für den Queen Centre Schulschritt und gewöhnliche. Nachfragen für Saskatchewan. Schulhaus bald fertig, soll im Oktober eröffnet werden. Gewisse wolle man richten an **D. D. Reutels, Schreiber Schachmeister, Highway Nr. 2, Sask.**

5 Wagonladungen
Winteräpfel
Späts, Baldwin's, Kings, Anjou's, Crab-Apple, Birnen, Weintrauben.

Hausbäckeres Brot,
Candy, Kuchen.

Williamsons
Fruit Exchange.

Ein neues Haus
im Jahre 1909

Ein neues Haus im neuen Jahre? Warum nicht? Jetzt ist die richtige Zeit, weil Sie sich, ehe der Frost einsetzt, ein Haus bauen lassen und die Kosten für Heizung, Wasser und Elektrizität vorab zahlen. Ein kleiner Wurf vor dem Winter wird manchen vom Nachdenken bringen. Schreiben Sie den Architekten mit Herrn Blauen vor. Er werden Sie uns die Zeichnungen und wir werden Ihnen dann die billigen Preise anbieten. Wir haben die großen Architekten von Saskatchewan, Lauen und Architekten in West-Canada.

Cushing Bros. Co.
Ld.
Phone 223 2108 Dewdney Str.
Regina in
Calgary Edmonton Regina

Heinrich,
der Brauer, meint: Wenn ich täglich um 20 bis 30 Glas Bier trinke, so ist es mir sehr lieb und ich bin sehr gesund und lebe, kann ich nicht verstehen, wenn Leute sagen, daß Regina Lager gesund ist.

Wenn Ihr täglich 2 bis 3 Flaschen Regina Lager trinken würdet, so zu den Mahlzeiten, Ihr würdet Euch bedeutend wohler fühlen. Ihr würdet bald einsehen, daß Regina Lager rein, köstlich und nahrhaft ist. Wir brauchen es besonders für Familien und füllen es besonders dafür ab und es ist das Bier für's Heim. Macht einen Versuch und Ihr werdet es immer trinken.

Regina Brewing
Company, Ltd.
Regina-Tele. 541 Post-Box 55

Dr. Coof das Eruchen, ihr die Dokumente über die Expeditionen zu unterbreiten.

Wenn unsere Leser eine gute Photographie von sich wünschen (Einzelfeld oder Gruppenbild), so können wir ihnen Herrn Hoffie, Earlth St., Regina, aufs angelegentlichste empfehlen. Herr Hoffie zeigt schon von Anfang an unserer Zeitung im Courier an und beweist damit, daß er etwas um die deutsche Ausbeute

Pionier-Laden Lemberg

Mein Großer Ausverkauf
zu herabgesetzten Preisen wird am 1. November beginnen.

Verfehlt diesen Verkauf nicht, um Eure Winterjacken zu kaufen.

200 Paar ausgewählte Winteräpfel: Späts, Kings, Baldwin's und andere, ausgewählte Ware, No. 1 \$6.00, No. 2 \$5.50 bar.
200 Paare Salz, Pfeffer, Säfte und Stütz-Salz.
200 Paare neues Obst und Groceries.
2000 Pfund Zucker zu Engros-Preisen.

Schnittwaren.
2000 yards Wollstoff.
Verfehlt nicht einige davon zu nehmen, da dies wirklich Bargains sind.
100 Paar baumwollene Decken, 20 Prozent Abzug.
2000 Paar Filzschuhe und Gummi-Heberfüße.
Für Butter und Eier solche höchste Marktpreise.

James Horne, Lemberg,
Händler in Schnittwaren, Schuhen und Stiefeln, Groceries und Esswaren. — Agent für die Crown Tailoring Co. (Etabliert 1863)

Ein herrliches Weihnachtsgeschenk ist jedenfalls ein **Lebensgroßes Bild**

teigend einer Person, die wir gern haben. Wir machen Ihnen eine echte Kreidezeichnung nach Photographie unter Garantie der Richtigkeit. (Keine photographische Vergrößerung, sondern Handzeichnung.)

1 Brustbild kostet . \$20
2 Brustbilder kosten \$35 mit Rahmen und Glas.

Bestellungen erbitten recht bald
Moller & Westerkeld
Regina P. O. Box 191

Das beste Brennmaterial
während der warmen Tage

Feuerholz.

Wir haben gerade zwei Wagonladungen guten trockenen Pappelholzes erhalten, in 4 oder 1 Fuß Stücke zerhackt.

The Moore Milling Co., Ltd.

An Appelle Flour Mills
Office: 61ste Avenue, zwischen Rose- und Broad-Str., P.O. Box 218 Phone 253

gibt. Er hat uns nun auch noch versprochen, daß er deutsche Kunden besonders gut behandeln wird. Wer zu ihm kommt, um sich abnehmen zu lassen und Herrn Hoffie mitteilt, daß er die Anzeige im Courier gelesen hat, erhält ein Duzend Bilder um einen Dollar billiger als der reguläre Preis. Wir glauben, daß viele unserer Leser von dieser günstigen Offerte Gebrauch machen werden.

Canadian Northern Eisenbahn

Preis für Rundfahrt.
Zahlstücken zum Verkauf
Oktober 22 bis 25

einwöchlich.
Gut bis Oktober 27.

Frage irgend einen Canadian Northern Agenten, oder schreibt an **R. Creelman,** W. P. A., C. R. W., Winnipeg

Reduzierte Raten

The McCarthy Supply Co., Ltd. Regina, Sask.

Ist bereit für die großen Herbst-Verkäufe.
Jede Abteilung glänzt mit neuen, ausgezeichneten Waren.

Schnittwaren-Abteilung.
Kleiderstoff 30c. — 45 Stück schwerer breiter Kleiderstoff, um zu räumen jetzt 30c die yard.
35c-Plaids 25c. — 50 Stück bunter Plaid und glatter Kleiderstoff, regulär 35c; um zu räumen, 25c die yard.
12c-Plaids 10c. — 20 Stück glatter und gemusterter Planellette, regulär 12c; um zu räumen, jetzt 10c.
Wrappertess, 7 yards \$1.00. 20 Stück Wrappertess, bunt, in neuen Farben; Special, 7 yards \$1.00.

Herren-Abteilung.
Schaffell-Röcke. — 150 Schaffell-gefütterte Röcke zur Auswahl von der Knaben-Größe bis zu No. 50, nur \$3.00.
Männer-Schaffell-gefütterte Röcke mit Gorburoy-Kragen, \$3.75.
Männer-Schaffell-gef. Röcke, Schaffelkragen, Gorburoy, \$5.00.
Schwere dunkle Männer-Röcke, Schaffell-Gürtel und Vorderseite, \$7.50.
Gorburoy-Rock, Wambet Kragen, Schaffel, wert \$12, für \$10.

Das Sparjamkeits-Haus. The McCarthy Supply Co., Ltd. Broad Str.